

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 35 (1973)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

selber schweissen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen,
bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im
Landwirtschaftsbetrieb.

leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!)
kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör.
Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt.
Instruktion gratis.



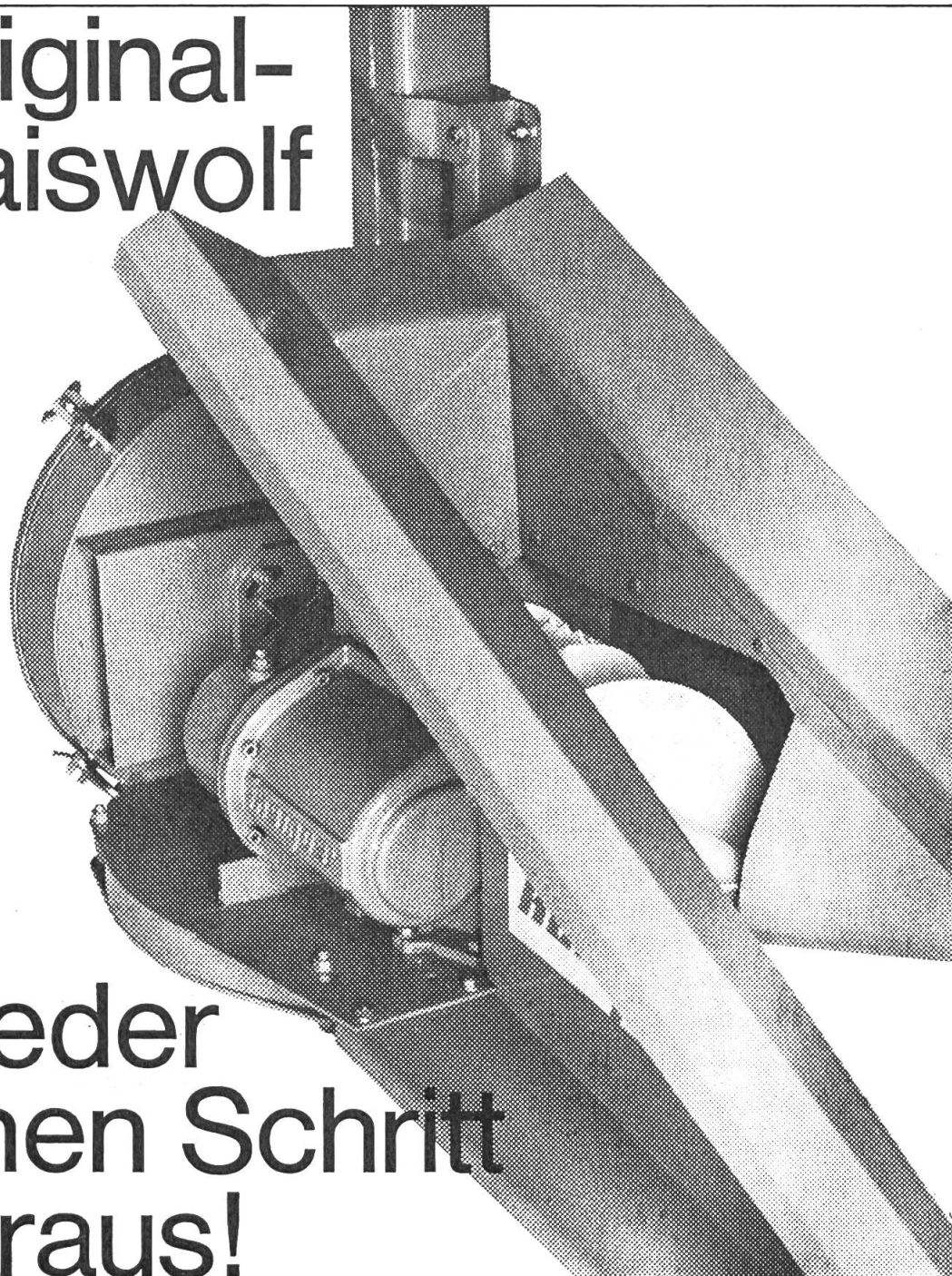
Haben Sie jetzt
ein
Schweisssproblem,
verlangen Sie
sofort eine Gratis-
demonstration.

Tel. 01 / 725 49 24

Max Müller AG
Autogenwerk
Friedensweg 9, 8810 Horgen

OO
MAXMÜLLER
HORGEN

Original- Maiswolf



wieder einen Schritt voraus!

Der neue Super-Maiswolf
von Kemper

– häckselt auch Lieschen
und dörres Blattwerk exakt
(aufgeschlossene Körner
waren beim Maiswolf schon
immer eine Selbstver-
ständlichkeit)

– arbeitet auch in lagernden
Maisbeständen

– hat Häckselmesser mit
hartverchromten Schneiden,
die länger scharf bleiben
– funktioniert nach dem
weltberühmten Kemper-
Prinzip: ohne offene Ketten,
ohne offene Zahnräder, ohne

Schmiernippel – dafür mit
zentralem Oelbadgetriebe,
deshalb anspruchlos in der
Wartung

Und auch dieser neue Super-
Maiswolf kostet weniger als
die meisten anderen
Maishäcksler.

Gutschein für Prospekt und
Preisliste über den neuen
Super-Maiswolf. Einzu-
senden an Aebi & Co AG,

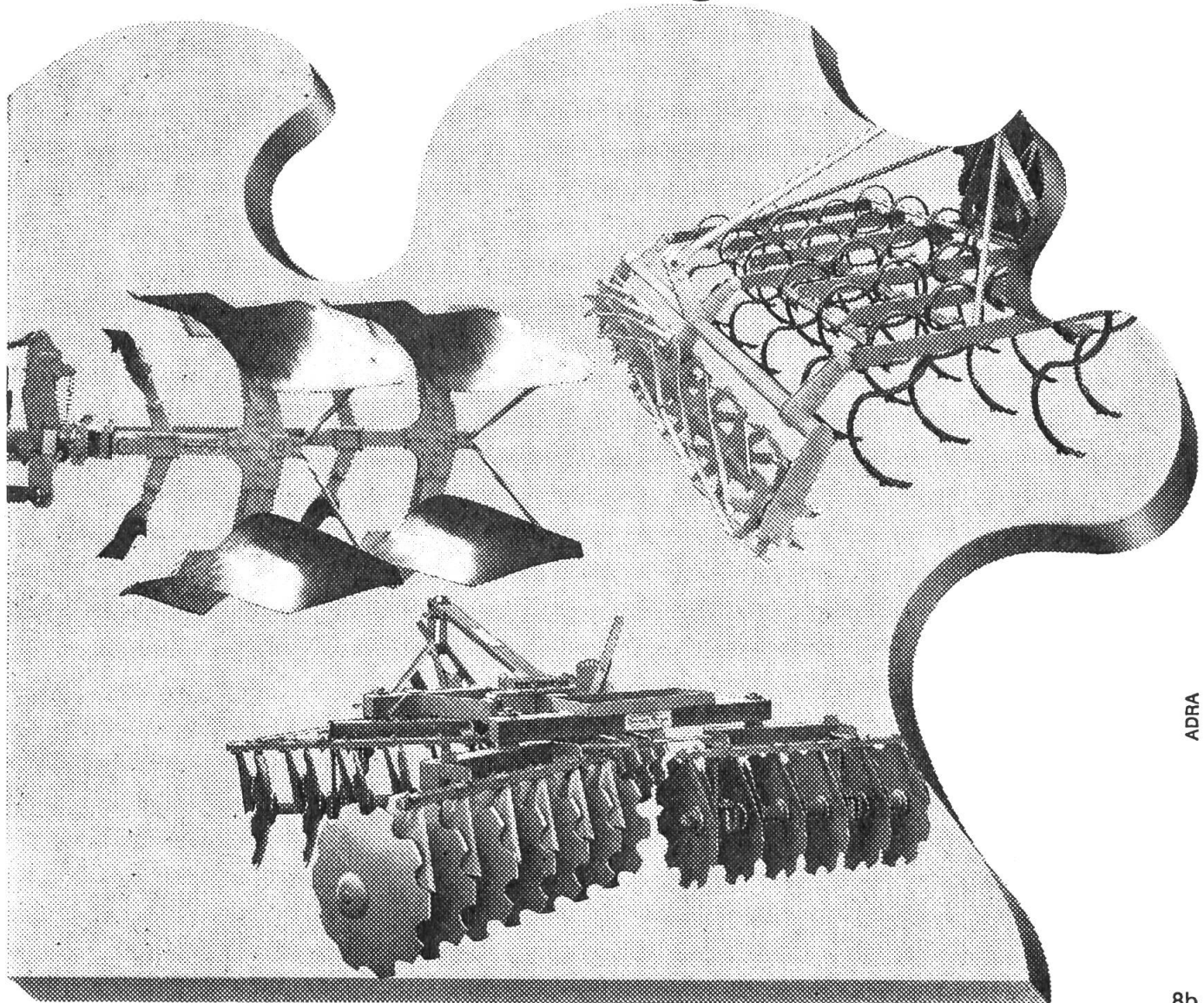
Maschinenfabrik
3400 Burgdorf.
Telephon 034/2 33 01.

20

Adresse:

AEBI

Beispiele unserer Ackerbaugeräte



ADRA

8b

Pflüge, 1-, 2- und 3-scharig • Tiefgrubber (Chisels) • Federzinken-Kultivatoren mit Krümmer oder Nachegge • Spiral-Federzinken-Kultivatoren • Ackereggen • Scheibeneggen • Rotoreggen • Rütteleggen

SL

Coupon

Bitte senden Sie mir unverbindlich
Ihre Dokumentation über

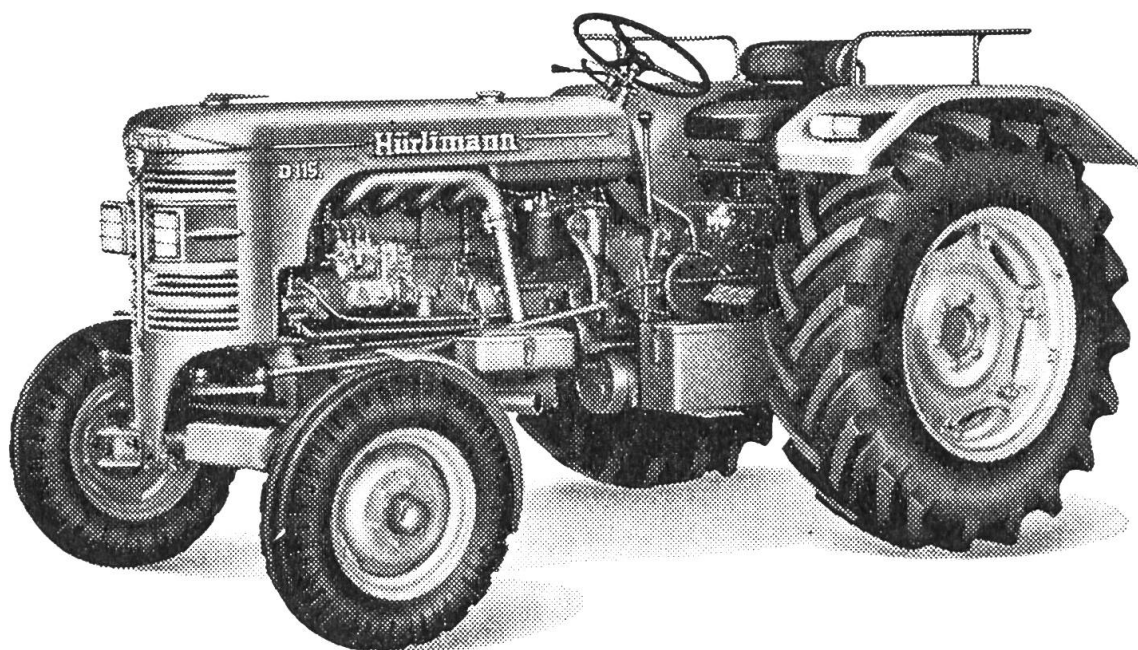
Name _____

Vorname _____

PLZ/Ort _____

Allamand AG — Ihr Partner für Rationalisierung und Fortschritt in der Landwirtschaft. Traktoren und Landmaschinen in einem lückenlosen Programm. Für alle Anforderungen und Betriebsgrößen. Und darüber hinaus: als zusätzliche Garantie ein eigenes, grosses Ersatzteillager.

Allamand
1110 Morges, Tél. 021 714121



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hurlimann D115

Leistung:
am Motor 55 DIN PS
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der für die Kraftübertragung auf die Zapfwelle nur 1,2 PS benötigt. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Hurlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44



Müller Maschinen AG, 4112 Bättwil
Generalvertretung, Telefon 061/75 11 11

Wir haben für jeden Betrieb einen passenden Düngerstreuer.
Verlangen Sie kostenlos die Unterlagen.

**Fahre nicht
bei nassem
Boden
in den
Hang!**

Mitglieder! Besucht zahlreich die Veranstaltungen der Sektion!



Krümelegge Doublet Record ein dänisches Qualitätsprodukt

Tel. 031 - 83 08 11

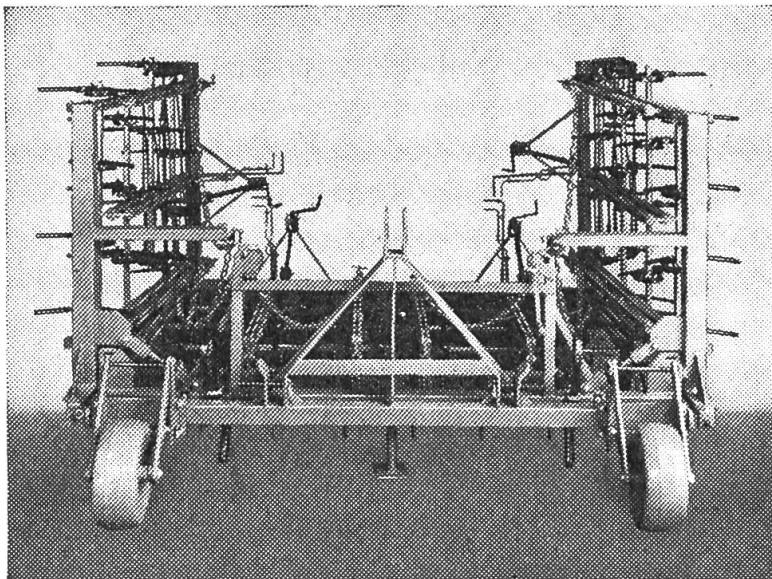
Ein bestbewährtes Boden-
bearbeitungsgerät, das in
über 10 europäischen
Ländern zufriedene Be-
nützer kennt.

2-, 3- oder 4-teilig erhältlich.
Arbeitsbreite 224/336/448 cm
Das 4-teilige Modell ist
seitlich aufklappbar
(Abbildung)

Die Zinken sind doppel-
seitig verwendbar und
können leicht und rasch
gewendet werden.

Bitte verlangen Sie unver-
bindlich Prospektmaterial
bei unseren Vertretern oder
direkt bei uns an.
Fabrikvertreter für die Ost-
schweiz:

H. Feurer Marchsteinstr.
5115 Möriken
Tel. 064 - 53 11 33
Fabrikvertreter für die
Zentralschweiz:
U. Baumgartner,
Rainweg 11, 3066 Stettlen
Tel. 031 - 51 41 15



GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB

Bodenständig

Die ständige Bodenhaftung und grosse Antriebsstärke der Pirelli-Traktorreifen kommt nicht von ungefähr. Die CINTURATO-Radialbauweise erlaubt volle Ausnützung der Zugkraft des Schleppers und dadurch geringeren Treibstoffverbrauch. Samtweiche Ausfederung der Stösse in rauhem Gelände schont den Fahrer, das Fahrzeug und gewährleistet zudem eine hohe Lebensdauer des CINTURATO-AGRICOLO.

PIRELLI
CINTURATO AGRICOLO





Ford 7000 - der blaue Riese.

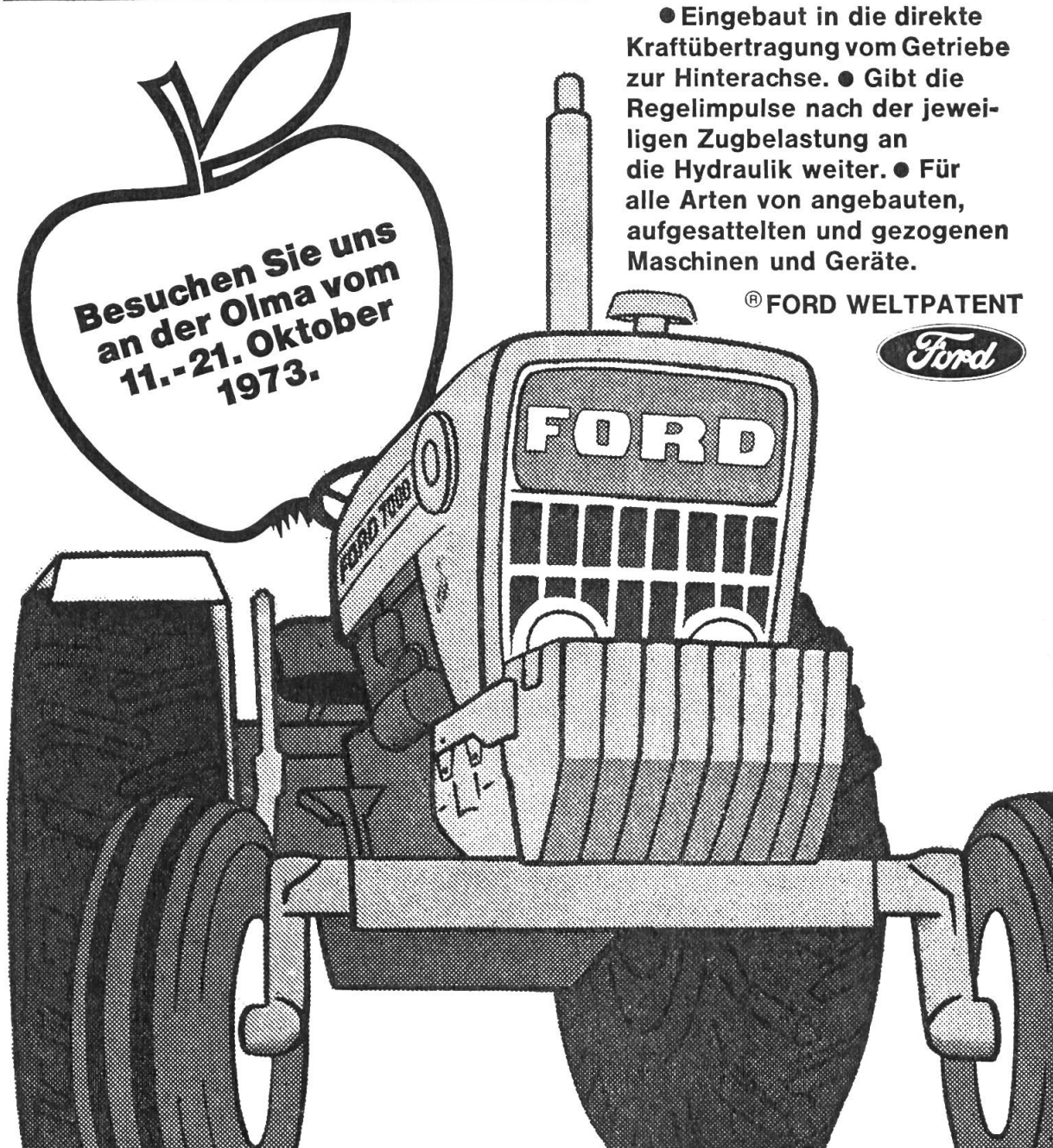
**FORD 7000 mit Turbo-Diesel,
90 DIN-PS
wirtschaftlicher dank
niedrigerem
Brennstoffverbrauch.**

Der erste Traktor mit Load Monitor®

Besuchen Sie uns
an der Olma vom
11.-21. Oktober
1973.

- Eingebaut in die direkte Kraftübertragung vom Getriebe zur Hinterachse.
- Gibt die Regelimpulse nach der jeweiligen Zugbelastung an die Hydraulik weiter.
- Für alle Arten von angebauten, aufgesattelten und gezogenen Maschinen und Geräte.

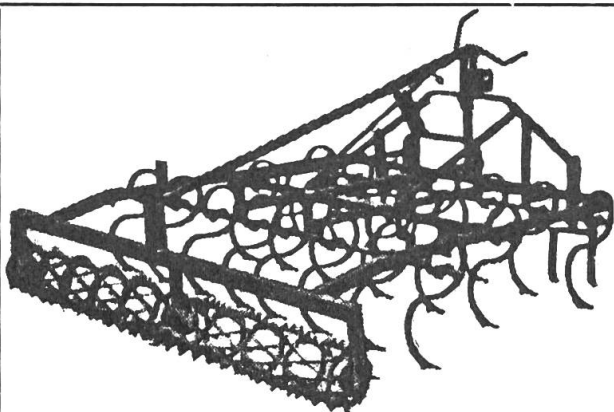
® FORD WELTPATENT



Auskunft, Prospekte und Preisangaben durch die offiziellen Ford-Vertreter:

Affoltern a. A.: P. Nicollier — **Alpnachstad:** U. und K. Dall'Omo — **Brütten:** H. Baltensperger — **Chur:** W. Tribolet — **Ebikon:** J. Studer — **Fischingen:** F. Obrist — **Fraubrunnen:** H. Anliker — **Fribourg:** Gremaud & Cie — **Hallau:** J. Gasser — **Hergiswil:** H. Wermelinger — **Hinwil:** F. Santschi — **Hüswil:** Bärtschi & Co. — **Ilanz:** A. Derungs — **Jassbach:** H. Bachmann — **Kesswil:** K. Rufer — **Lanzenhäusern:** A. Barthlome — **Lengnau:** A. Jetzer — **Marthalen:** W. Corrodi — **Müllheim:** W. Merz — **Münchenbuchsee:** M. Thomann & Cie — **Münsingen:** Gema — **Niederwil AG:** E. Mäder — **Riedholz:** Protractor AG — **Schüpfheim:** J. Felder — **St. Gallen:** Landverband mit Werkstätten in Wittenbach, Balgach, Uznach, Jonschwil, Sevelen und Schaan — **Triesen:** O. Banzer — **Wädenswil:** F. Schärer — **Zäziwil:** F. Galli

Bercher: Garage Bellevue S. A. — **Echallens:** P. Henriod — **Fribourg:** Gremaud & Cie — **Genève:** Cercle des Agriculteurs — **La Chaux-de-Fonds:** F. Nussbaumer — **Noville:** F. Vogel — **Porrentruy:** E. Roth — **Riddes:** P. Gillioz — **Taverne:** C. Quadri — **(Valais) Fully:** E. Rast — **Conthey:** L. Evéquoz — **Münster:** A. Weger — **Saillon:** Ch. Bertholet



Kultureggen



für Dreipunkt-Anschluss

Vielseitig verwendbar. Hohe Flächenleistung. Robuste Bauart. Ausgerüstet mit dem tausendfach bewährten Spitzzahn-Einwalzenkrümmer. Verstopfungen ausgeschlossen. Vier Grössen, Arbeitsbreiten 2–3 m. Besonders günstige Preise. Lieferung sofort durch die Herstellerfirma:

Müller Maschinen AG, 4112 Bättwil

Telefon 061 - 75 11 11

Der Krümmer passt an jede Kulturegge gleich welcher Marke und ist auch einzeln lieferbar.

Autogen - Schweissanlagen

zu verkaufen — Schweizer Fabrikat — preisgünstig. Leichtstahlflaschen für Sauerstoff, Azetylen-Dissous, Propan usw. Eine über 70 Seiten umfassende Schweissanleitung erhalten Sie zum Preis von Fr. 5.50.

Ich wünsche
Gratisprospekt F

AH. Oberholzer, Rütthof
9052 Niederteufen AR
Ø (071) 33 32 22 oder
Ø (01) 78 62 68

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____ Ort: _____

LS

Das Benützen von

Ausweichstellen

macht den Verkehr
flüssiger!

Sekura Sicherheitskabinen

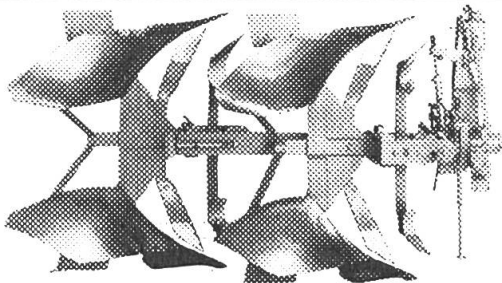
- führen wir anbaufertig in Ganzstahlblech-Ausführung für folgende Traktoren:
DEUTZ, Fiat, Ford, IHC, John Deere, MF und Same
- sowie ein Standard-Modell für sämtliche nicht erwähnten Marken
- können Sie im Baukastenprinzip ausbauen: Sicherheitsrahmen – Sicherheitsverdeck – Sicherheitskabine
sind formschön und zudem OECD-geprüft.

Hans F. Würgler

Industriestrasse 17
8910 Affoltern am Albis
Telefon 01/99 31 21

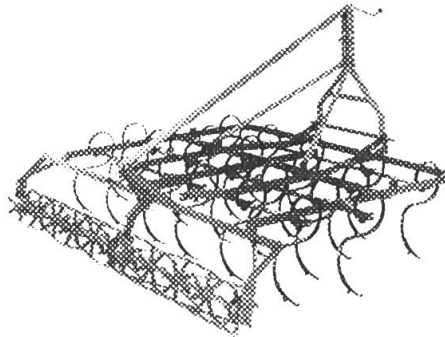


Moderne Ackerbaugeräte die allen Ansprüchen gerecht werden



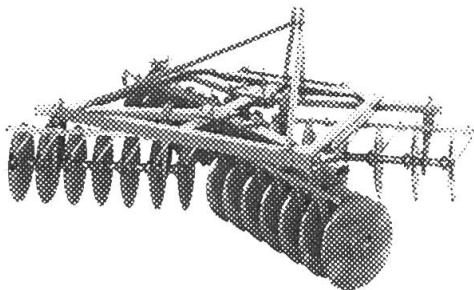
2-Schar-Pflug MENZI-RIVAL

Der neukonstruierte MENZI-RIVAL-2-Scharpflug für den fortschrittlichen Landwirt. Unübertroffene Pflugarbeit an allen Hanglagen und in schwersten Bodenverhältnissen. Äußerst wirksame Bruchsicherung. Neue Wendevorrichtung, in jeder Lage spielend leicht zu bedienen.



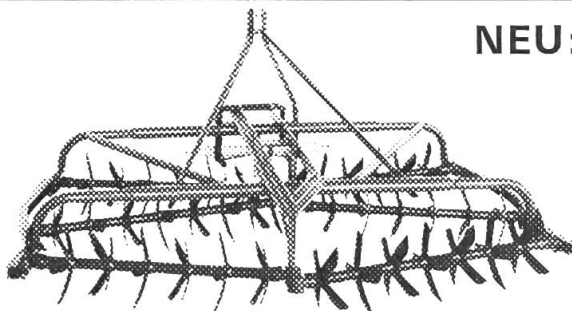
RAU ROTEX- Kulti-Federzahnegge

geeignet für Traktoren mit 40–65 PS. Tiefenregulierung vom Fahrersitz aus. Eignet sich besonders für leichte bis mittelschwere Böden. RAU-Egge wird von Krümmerwalze getragen. Krümmerwalze mit Flachstahlstäben ausgerüstet. Verstopfen der Krümmer ausgeschlossen. Ausrüstung mit Doppelkrümmer möglich. Arbeitsbreiten: 2,20 m, 2,50 m und 2,80 m.



Die neue MF-28-Scheibenegge

Eine unentbehrliche Hilfe für die Saatbeet-Zubereitung in schweren und bindigen Böden. Eignet sich sehr gut zum Schälen. Der Schnittwinkel ist leicht verstellbar. Arbeitsbreite: 2,50 m, 2,75 m, 3,05 m und 3,65 m.



NEU: HANKMO-Spatenrollegge

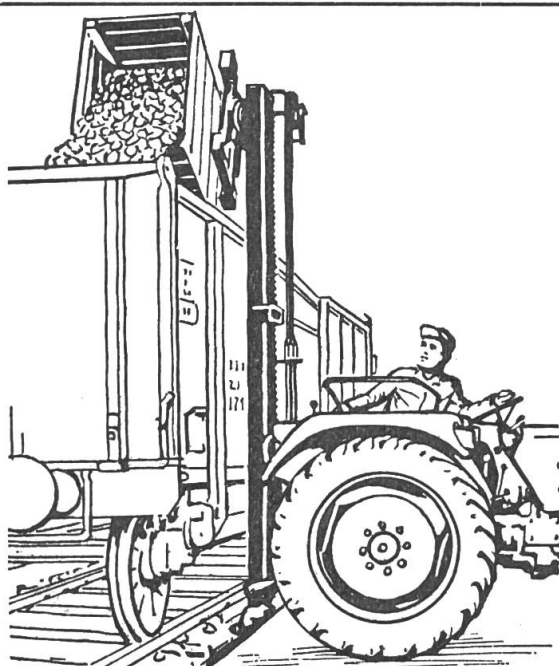
Die HANKMO ist eine vielseitige Universal-egge mit gebogenen HANKMO-Messern aus 10 mm vergütetem Federstahl. Sie eignet sich besonders zum Umbruch von Wiesen, zur Saatbeetbereitung und ganz speziell für die Stoppelbearbeitung. Flächenleistung: 2 ha/h und mehr. Arbeitsbreite: 2,10 m und 2,50 m. Arbeitsgeschwindigkeit: 10–15 km/h.

Unser Verkaufsprogramm: alle RAU-Geräte, MENZI-RIVAL-1-, 2- und 3-Scharpflüge, Scheibeneggen, Düngerstreuer, Erdbohrer, Untergrundlockerer, Planierschilder, Hochlader

Service Company Ltd. Dübendorf

Auskünfte, Prospekte, moderne Ausstellungshalle

Tel. (01) 85 12 12



Mit dem



Hubstapler

können Sie, je nach Typ:

- ↑ auf 1,65; 2,4; 3,6 m heben
- ↔ seitenschieben
- Paloxen auskippen (360° beidseitig)
- ∨ Die Neigung verstellen

Alles mit 1000 kg Belastung und ohne Mühe.

Unsere Mitarbeiter in der Deutschschweiz:

Walter Pfanner, 3250 Lyss BE,
Telefon (032) 84 13 79

Christian Moser, 2943 Vendlincourt BE,
Telefon (066) 74 46 89

Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE,
Telefon (034) 3 83 08

Roland Baumgartner, 8157 Dielsdorf ZH,
Telefon (01) 94 06 46

HARUWY

Fabrique de machines agricoles

Hans-Rudolf WYSS, Vernand
CH-1032 ROMANEL sur Lausanne

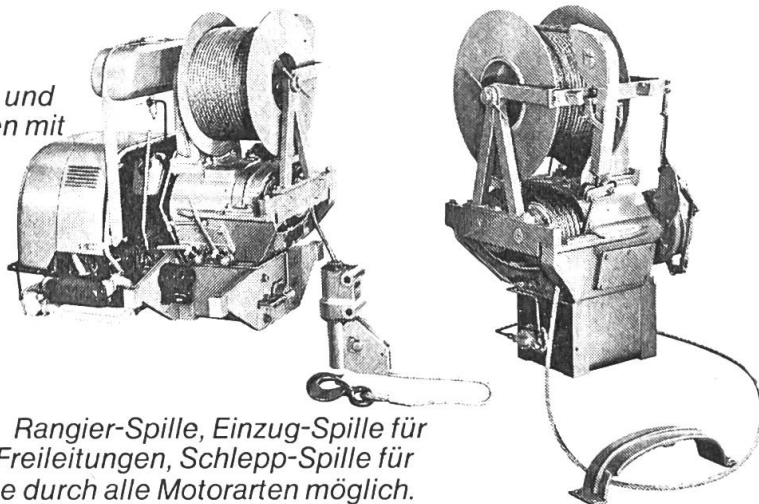
73/2

MERK pullax

Seilspille

zum Anbau an schwere Traktoren und Baumaschinen. Forstausrüstungen mit kombiniertem Rückesporn und Polderschild.

Zugkraft bis 7000 kg, Seillänge bis 750 m. Wir liefern komplette Seilzuganlagen:

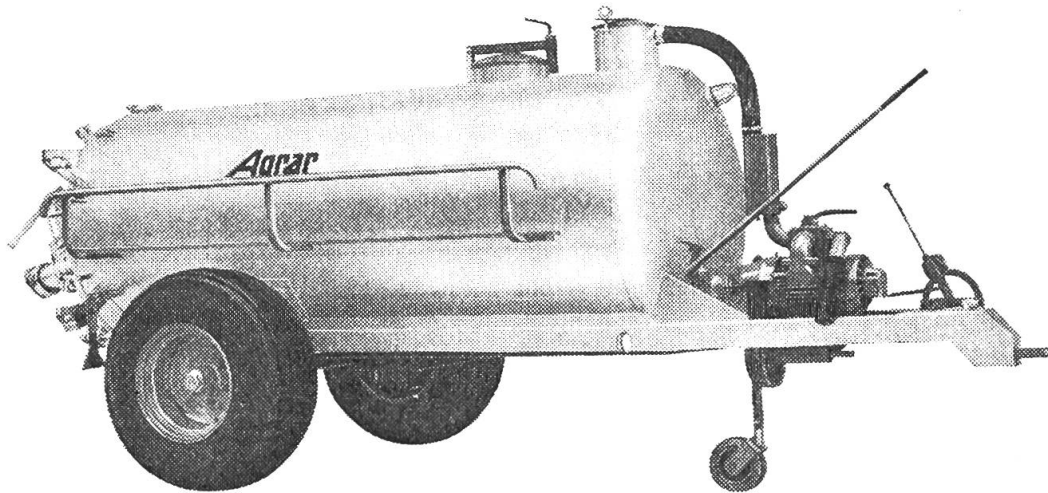


Rangier-Spille, Einzug-Spille für Kabel- und Freileitungen, Schlepp-Spille für Schiffe. Antriebe durch alle Motorarten möglich.

MERK-PULLAX AG, Maschinenbau
Dammstrasse 3, CH-8953 Dietikon ZH,
Tel.: 01/88 84 30

Saug- und Druckfass

Agrar



noch leistungsfähiger mit dem neuen AGRAR-Kompressor

- Er läuft langsam – hat eine hohe Saugleistung und seine 6 eingebauten Hartmetall-Lamellen sind verschleissfest und garantieren höchste Betriebssicherheit.
- Das serienweise eingebaute Propeller-Rührwerk (+ Pat.) verhindert Rückstände im Fassinnern auch bei dickster Gülle.
- Für das Verschlauchen, Bewässern oder für den Betrieb in unbefahrbarem Gelände ist das kombinierte Pumpdruckfass die richtige Lösung.
- AGRAR-Saug- und -Druckfässer werden serienweise in 7 Größen hergestellt, nämlich: 1200, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, und 5500 l Inhalt.
- Wir sind Spezialisten im Druckfassbau. Es lohnt sich, unser Fass kennenzulernen, denn Sie selber profitieren von unserer langjährigen praktischen Erfahrung.

Wir beraten Sie gerne.

Bitte um Zustellung der Unterlagen für Druckfass/Pumpdruckfass.

Name: _____

Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG **Telefon 073 / 220122**

Diese Maschine ist ausgestellt an der OLMA, Halle 6, Stand 618

Original-FAHR-Kreiselmaschinen

Jetzt können Sie Geld sparen!

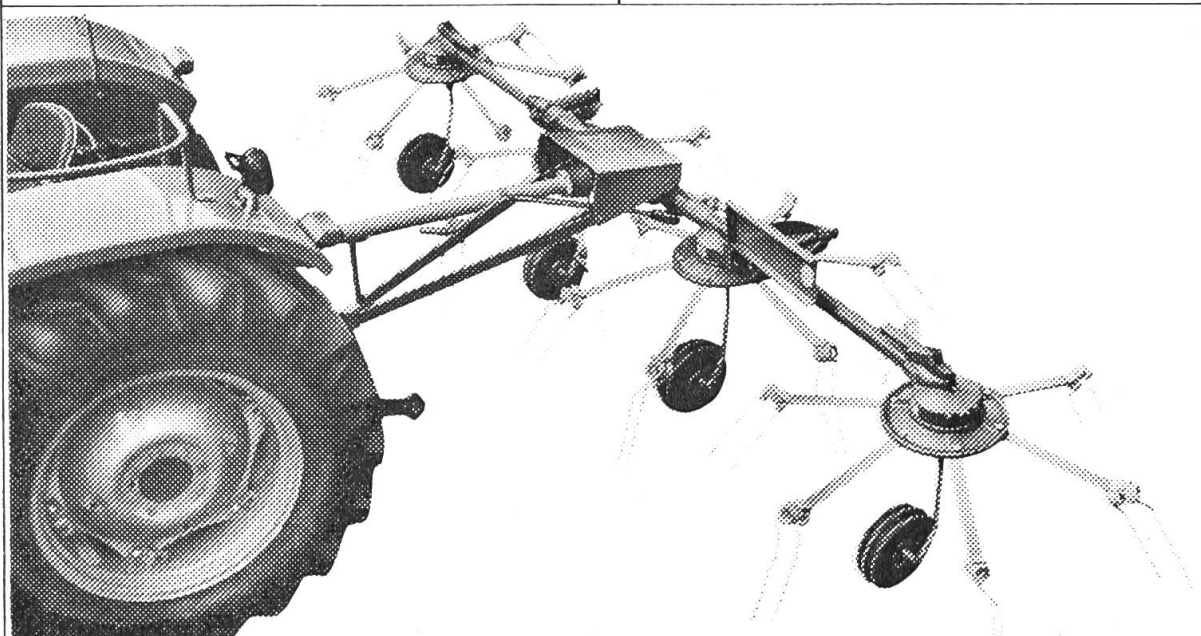
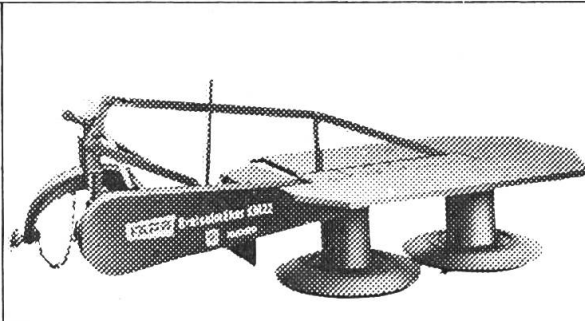
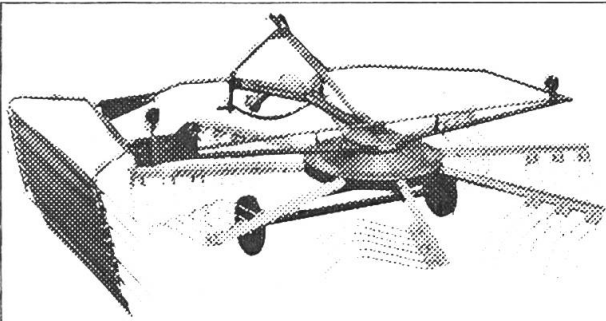
Bei der Firma Fahr laufen die Montagebänder mit Kreiselmaschinen auf vollen Touren. Rund 100 000 Kreiselmaschinen (Kreismäher, Kreiselheuer, Kreiselschwader, Universal-Kreiselmaschinen) stehen auf dem Produktionsprogramm. Wegen Mangel an Lagerraum müssen die fertigen

Maschinen das Fabrikareal verlassen. Darum bietet die Firma Fahr ihren Vertretungen bei sofortiger Abnahme der Maschinen interessante Preisvorteile. Diese Preisvorteile geben wir im vollen Umfang an unsere Kunden weiter. Wer jetzt eine Original-Kreiselmachine kauft, spart Geld, soviel Geld,

dass sich der Frühbezug und die rechtzeitige Disposition unbedingt lohnt. Fragen Sie uns oder unseren Vertreter.

BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Tel. 01 94 33 22



BON

Ich erwarte Ihr Vorzugsangebot für

☐ Kreismäher — ☐ Kreiselheuer —
☐ Kreisschwader — ☐ Universal-Kreiselmaschinen

Adresse _____

